

Pehea e Ho’opiha ai i ka Palapala Noi

He palapala kēia no ka noi ‘ana no nā ‘ai manuahi a i ‘ole ka uku ha‘aha‘a no ka makahiki kula 2024-2025, a no nā haumāna i kākau ‘ia ma nā kula aupuni o ke Ke‘ena Ho‘ona‘auao o Hawai‘i. No nā haumāna kula kū‘oko‘a a me nā kula pili, e ‘olu‘olu e ho‘opili i ke kula o kāu keiki no ka kōkua. ‘A‘ole e ho‘okomo i nā noi i ho‘okomo ‘ia ma mua o Iulai 1, 2024 i kēia makahiki kula.

Pono ka palapala noi e maopopo, pololei, a piha. Inā loa‘a nā hewa, hiki ke ho‘oka‘awale ‘ia ka palapala noi a lō‘ihi ka wā o ka ho‘oponopono.

E ho‘opili i nā Lālā a pau o kou ‘ohana i ka palapala noi. Ua **wehewehe ‘ia ka Lālā** ‘Ohana ‘o ia kekahi mea e noho pū ana me ‘oe a ka‘ana like i ke kālā a me nā lilo, ‘oi‘ai ‘a‘ole pili ma ka koko.

Hiki iā ‘oe ke koho e ho‘ouna i ka palapala noi ma ka pūnaewele ma ezmealapp.com.

MUA 1: HO‘OPOHEPOHE I NĀ KEIKI A PAU O KA ‘OHANA

Ho‘opili i nā keiki a pau he 18 makahiki a emi, me nā pēpē, nā keiki i ka wā kamali‘i, nā keiki ‘a‘ole ma ke kula, a me nā haumāna kula ha‘aha‘a/kula waena/kula ki‘eki‘e e noho pū ana me ‘oe. ‘A‘ole pono nā keiki e pili koko me ‘oe e lilo i lālā o kou ‘ohana.

MUA 1A. Kākau i ka inoa piha o ke keiki (inoa mua, inoa waena, inoa hope).

- E kākau maopopo i ka inoa piha o ke keiki, me ke kāleka inoa waena inā loa‘a.
- Mai ho‘ohana i nā inoa kapakapa.
- E kākau i ke keiki ho‘okahi ma kēlā me kēia lānani. Inā he ‘ehā a ‘oi keiki i ka hale, e ho‘opili i kahi pepa ‘ē a‘e no ka ‘ikepili o nā keiki hou.
- Mai ho‘opili i nā keiki i hānau ‘ole ‘ia. Hiki iā ‘oe ke ho‘ouna hou i ka noi i ka wā i hānau ‘ia ai ke keiki.

MUA 1B. Nā lā ‘āina

- E ‘olu‘olu e hā‘awi i ka lā hānau pololei o ka haumana ma ke ‘ano MM/DD/YYYY.

MUA 1C. Haumāna DOE

- ‘O ke **haumāna DOE** he keiki e hele nei i ke kula lehulehu i mālama ‘ia e ka DOE.
- E koho i "'A'ole" inā ke hele nei ke keiki i ke kula kū‘oko‘a a i ‘ole kula kū‘oko‘a.
- E koho i "'A'ole" inā ‘a‘ole ke keiki i kākau inoa ‘ia i ke kula lehulehu DOE i kēia manawa, ‘oi‘ai ke mana‘o nei ‘oe e kākau inoa iā lākou ma hope.

MUA 1D. Papa

- Hō‘ike i ke papa o ke keiki e komo nei.

MUA 1E. Inoa o ke Kula

- E helu i ka inoa o ke kula i kākau inoa ‘ia ai ke keiki

MUA 1F. Ke keiki **Keiki Hanai** lawe ‘ia i ke kia‘i ‘ana aupuni a waiho ‘ia ma kahi hale i ‘ae ‘ia e ka moku‘āina, a i ‘ole me nā kānaka (a) a i ‘ole me nā ‘ohana e mālama no ka keiki ma kahi o nā mākua a i ‘ole ke kahu kū kānawai.

Kaha‘ike: ‘A‘ole i mana‘o ‘ia nā keiki i hānai ‘ia ma ke ‘ano he keiki hanai.

- Inā ‘oe e noi wale no ke keiki hanai, e lele pololei i KA ‘ANU‘U 4.
- Inā he mau keiki ‘ē a‘e (‘a‘ole keiki hanai) ma ka palapala noi, e ho‘opau i nā ‘anu‘u a pau o ka palapala noi.

MUA 1G. Inā mana‘o ‘oe ua ho‘okō kekahi keiki i kāia ‘ike ‘ia ma kēia māhele i ke kūlana o ke **Keiki Nelehele, Homeless, a i ‘ole Kūkā ‘ana, e ho‘opau i nā ka‘ina hana o ka palapala noi.** Pono ke kūlana o ke Keiki Nelehele, Homeless, a i ‘ole Kūkā ‘ana e ho‘oholo ‘ia e kekahi o kēia mau mea a‘e:

- Ho‘oholo ‘ia kahi keiki i ke **kūlana** Nelehele e kekahi luna o ka Papahana Ho‘ona‘auao Nelehele (MEP).
- Ho‘oholo ‘ia kahi keiki i ke kūlana **Homeless** a i ‘ole **Kūkā ‘ana** e ka mea ho‘onohonoho nīnau no nā piikia o ka nohona homeless.

MUA 2: KE KĀKO‘O ‘ĀKAU I KA SNAP A IĀ TĀNAF

Inā noho i loko o kāu ‘ohana kekahi e komo i kekahi o nā polokalamu kōkua i kōkuhi ‘ia ma lalo, e loa‘a i nā keiki i nā mea ‘ai kula kākō‘o.

- Ke Kōkua ‘Ākau o nā ‘ohana (SNAP)
- Ke Kōkua Kālā no nā ‘ohana e pono ana (TANF)

MUA 3. E KĀKOU I KE KĀLĀ NO NĀ ‘ĀKAU ‘O NĀ ‘ŌLELO O KE KĀLĀ.

E ‘A‘OLE e hō‘ike i ke ‘ano kālā o nā pono kōkua publika e ‘a‘ohe i ho‘oku‘i ‘ia ma ke ‘ano.

MUA 4. ‘ŌLELO KĀKO‘O A ME KA ‘IKE O KA MEA KOMO

Pā‘ā kākō‘o i ke KUMUKUAI ma kā mea kā‘ili aupuni. Ma ke ho‘opau ‘ana a me ke ka‘ā ‘ana i kēia ‘āpana, e ho‘okomo ana ka mea ho‘opa‘a i nā ‘ike e hā‘awi ‘ia ana i ka ‘oi‘i‘o a me ka pāpā.

E hō‘ā‘o ana lākou i nā ‘ōlelo pili i ka pono o nā ‘ike a me nā kuleana kū‘oko‘a ma ke kulu o kēia noi.

He mau koho nā ‘ike koho. E hiki i nā ‘ike koho e hā‘awi ‘ia ke ho‘ohana ‘ia e ke ‘āina e ho‘onohonoho i nā ‘ike hou aku e kōkua i ka ho‘omaika‘i ‘ana i kāu noi.

2024-2025 K ‘Ākau no nā Mea ‘Ai Kula Kōmike a me nā Mea ‘Ai Pōkole

E ho‘okomo i ho‘okomo ho‘okahi no kēlā me kēia ‘ohana. E ho‘ohana i ke penikala (‘a‘ole i ke kī).

Nā ‘āpana # _____

Pāku‘i Kulanui/Code Kulanui

MUA 1 E helu i nā keiki a pau, nā pēpē, a me nā haumāna i ke koho a me ke Papa 12. E ho‘okomo i kahi pepa ‘ē a‘e inā pono ka ho‘okomo ‘ana i nā inoa hou aku.

E helu i nā keiki a pau i loko o ka ‘ohana, me nā pēpē, nā keiki i nā ke‘ena, a me nā haumāna ma nā kula ‘āina/kula waena/kula ki‘eki‘e e noho ana i loko o ka ‘ohana.

A. Inoa Kānawai o ke Keiki			B. Nā lā ‘āina MM/DD/YYYY	C. Haumāna DOE loe Aia		D. Papa	E. Inoa o ke Kula	Nānā i nā mea a pau e koho.			
Inoa Mua	MI	Inoa Kāne		loe	Aia			Keiki Hanai	mea noho	kūloko ‘ole	mea holo i ka noho ‘ana
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

MUA 2 E noho ana kekahi mau lā‘au i loko o ka hale (e komo pū me ‘oe) i nā lā‘au SNAP a i ‘ole TANF?

A‘ole > E ho‘omau i ka MUA 3. **Āe** > Kākau i ka helu ka‘ina ma ‘ane‘i a e ho‘oku‘u i ka HOU MUA 4. **HELU KĀNA (E ‘A‘OLE HELU EBT)**
Kāhea i ka helu kō‘oku‘a i loko o kēia wahi.

MUA 3 E KĀKOU I KE KĀLĀ NO NĀ ‘Ākau ‘O NĀ ‘ŌLELO O KE KĀLĀ (e ho‘one‘e i kēia ka‘ina hana inā ua pane ‘oe i ka ‘Ākau’ i ka Mua 2)

A. Nā lā‘au kūloko adult a pau (me ‘oe iho pū kekahi)

E papa inoa i nā lālā o ka Hale i helu ‘ole ‘ia ma ka MUA 1 (me ‘oe iho) inā **‘a‘ole lākou e loa‘a kālā** No kēlā me kēia lā‘au ‘āina e loa‘a ka loa‘a kālā, e ho‘ouna i ka nui o ka loa‘a kālā gross (ma mua o nā ho‘okomo) no kēlā me kēia kumu i loko o nā dola piha (‘a‘ohe cents). Inā ‘a‘ole lākou e loa‘a ka loa‘a kālā mai kekahi kumu, e kipa i ka ‘O’ a i ‘ole e waiho i nā kahua ‘ole. Ma ke waiho ‘ana i ka ‘āina ‘ole, e hō‘ole ‘oe i ka ‘ike e pili ana i ka loa‘a kālā e hō‘ike.

Inoa o nā lā‘au ‘āina ‘elua (Mua a me ka Moku‘āina).	Pehea i loa‘a?				Kāko‘o ‘āina, Kūlana keiki, alimony.	Pehea i loa‘a?				Nā ka‘ina, kuleana, Social Security, SSI, nā kuleana VA, nā mea ‘ē a‘e.	Pehea i loa‘a?				
	I kēlā me kēia pule.	‘O kēlā me kēia 2 pule	2x i loko o ka malama.	Kēlā a me kēia mahina		Makahiki	I kēlā me kēia pule.	‘O kēlā me kēia 2 pule	2x i loko o ka malama.		Kēlā a me kēia mahina	I kēlā me kēia pule.	‘O kēlā me kēia 2 pule	2x i loko o ka malama.	Kēlā a me kēia mahina
\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Kāko‘o ‘Ākau o nā ‘Ohana (Nā Keiki a me nā Mākua) **Nā ‘Ākau ‘Elima o ka Helu ‘Ākau o ke Ke‘ena Kumu Kālā a i ‘ole ‘Ekolu ‘Ākau ‘Amelika (inā loa‘a)**

B. Koina o nā keiki

I kekahi mau manawa, loa‘a i nā keiki i loko o ka hale ka loa‘a kālā a i ‘ole nā mea e loa‘a ai.

E ho‘omaika‘i i ka hō‘ili‘ili o nā koina a pau (ma mua o nā kauoha a me nā ho‘oku‘u) i loa‘a i nā keiki a pau i MUA 1 ma ‘ane‘i.

MUA 4 ‘Ōlelo kākō‘o a me ka ‘ike o ka mea komo

"E ho‘okūpa‘a ana au (e ho‘okumu ana) i nā ‘ike a pau i loko o kēia noi, a me nā loa‘a kālā a pau e hō‘ike ‘ia." "E ‘ike ana au, ua hā‘awi ‘ia kēia ‘ike no ka loa‘a ‘ana o nā kūlana kālā o ke aupuni, a hiki i nā mea ho‘omalu o ke kula ke ‘ike i nā ‘ike." "E ‘ike ana au, inā e hā‘awi aku au i nā ‘ike pōkole, e nalowale ana nā mea ‘ai o ko‘u mau keiki, a hiki nō ho‘i ia‘u ke ho‘ā‘o ‘ia e like me nā kuleana aupuni a me nā kuleana o ke aupuni."

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

Kāko‘o inoa o ke kanaka makua e kau i ke ‘anoKau inoa o ke kanaka makua Kāko‘o lā o kēia lā

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

‘Ākau Kīpa (inā loa‘a) Kōlana Moku‘āina Kāleka Kī Puerto Kī‘ō (ho‘ohui) Email PTā (ho‘ohui)

E ho‘iho‘i i ka noi i ke kula o kāu keiki, a i ‘ole e mail i kū‘oko‘a iā: School Food Services Branch, 1106 Koko Head Avenue, Honolulu, HI 96816

